

Cumün da Val Müstair



Reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers

2009

Cuntgnü

I. Organisaziun 3

Art. 1. Incumbenzas	3
Art. 2. Divisiun dals pumpiers	3
Art. 3. Stab dals pumpiers	3
Art. 4. Cumandant dals pumpiers	3
Art. 5. Vicecumandant dals pumpiers	4
Art. 6. Uffizial d'instrucziun	4
Art. 7. Administradur da material	4
Art. 8. Manaders da gruppa	4
Art. 9. Persunal cumüna	4

II. Disposiziuns generalas 5

Art. 10. Prescripziuns da servezzan	5
Art. 11. Dovair dal cader	5
Art. 12. Scumond	5
Art. 13. Masürars disciplinaras	5
Art. 14. Equipamaint persunal	5
Art. 15. Material dal corp	5

III. Servezzan d'exercizi 6

Art. 16. Servezzan d'exercizi	6
Art. 17. Plan dals exercizis	6
Art. 18. Dumonda d'agüd	6
Art. 19. Agüd d'utro	6
Art. 20. Cumond	6
Art. 21. Sgüranza	6

IV. Salarisaziun e multas 7

Art. 22. Princip	7
Art. 23. Salarisaziun (revisiun, valabla a partir 01.01.2025)	7
Art. 24. Absenza sainza s-chüsa o s-chüsas na valablas	7
Art. 25. Multas disciplinaras	7
Art. 26. S-chüsas	8
Art. 27. Recuors	8
Art. 28. Mezs legals	8
Art. 29. Approvaziun	8

I. Organisaziun

Art 1 Incumbenzas

Ils pumpiers sun üna prevenziun generala da dons. Els praistan immediatamaing agüd, specialmaing pro:

- incendis ed explosiuns;
- evenimaints elementars;
- salvamaint d'umans e bes-chas;
- evenimaints chi fan don o peericliteschan l'ambiant;
- catastrofas i'l sen da la ledscha davart l'agüd in cas da catastrofas.

Ils pumpiers pon gnir clomats per surtour ulteriuras incumbenzas tenor bsögn.

Art. 2 Divisiun dals pumpiers

Il corp da pumpiers es divis in ün stab, in gruppas e secziuns. Quistas vegnan fuormadas e partidas aint tenor bsögn.

Las denominaziuns da persunas, funcziuns e professiuns in quist reglamaint as referischan per princip ad hom e duonna, quai schi nu resulta alch oter dal sen dal reglamaint.

Art. 3 Stab dals pumpiers

Al stab da pumpiers fan part: il cumandant da pumpiers ed il vicecumandant.

Al cumond da pumpiers fan part: il cumandant da pumpiers, il vicecumandant ed ils schefs da secziun (uffizials).

Art. 4 Cumandant dals pumpiers

Al cumandant suprastan:

1. organiser e manar il servezzan d'acziun, d'instrucziun sco eir da piket;
2. partir aint ils pumpiers in secziuns e gruppas;
3. survaglianza generala dal persunal, dal material e da l'acquist da material;
4. annunzchar malatias ed accidaints a la chascha d'agüd da la federaziun Svizra da pumpiers;
5. orientar cuntinuadamaing a la suprastanza davart il corp da pumpiers;
6. far il plan annual pels exercizis;
7. rapreschantar ils pumpiers vers l'exteriur;
8. decider davart las s-chüsas (art. 26);
9. rapportar in cas da dons a la suprastanza cumünala ed a l'uffizi chantunal da pulizia da fö;

Art. 5 Vicecumandant dals pumpiers

Il vicecumandant es il rimplazzant dal cumandant.
Planisaziun preventiva da l'acziun.

Art. 6 Uffizial d'instrucziun / schefs da secziun

A l'uffizial d'instrucziun suprastà la controlla dals programs da lavur e la survaglianza e'l sustegn dals schefs da secziun i'l servezzan d'exercizis.

Als schefs da secziun (uffizials) suprastan:

1. manar lur secziuns;
2. far ils programs da lavur tenor l'accent principal dals exercizis;
3. inspecziunar il material da lur secziuns davo mincha exercizi e mincha cas da don ed annunzchar las mancanzas a l'administradur da material;
4. controllar la funcziunalità dals urdegns da lur secziun e l'equipamaint personal;
5. controllar la preschentscha.

Art. 7 Administradur da material

L'administratur da material pissera per:

1. la controlla dal material dal corp e da l'equipamaint personal;
2. il mantegnimaint dal material da pumpiers;
3. ün'inventarisaziun annuala;
4. la controlla da las lavuors da reparatura e l'avis al cumandant;

Art. 8 Manaders da gruppa

Als manaders da gruppa suprastà la guida da las gruppas chi sun suottamissas ad els.

Art. 9 Personal cumünal

Il cheu d'bügl obain il manader da l'ufficina han dad ir in cas da dons sül lö e da s'annunzchar pro'l cumandant.

Il cheu d'bügl instruischa als pumpiers davart il provedimaint d'aua in cumün. El annunzcha cuntinuadamaing müdamaints e restricziuns al cumandant.

II. DISPOSIZIUNS GENERALAS

Art. 10 Prescripziuns da servezzan

Davart il deport dals pumpiers valan las seguaintas prescripziuns da servezzan:

1. frequentaziun obligatorica dals exercizis e dals cuors;
2. servezzan obligatoric in cas d'alarm;
3. deport disciplinà;
4. cumparsa punctuala als exercizis e cumparsa immediata sül lö in cas da dons;
5. execuziun immediata e precisa dals cumonds e dals uordens dals superiuors;
6. trattamaint precaut dal material da pumpiers e da la proprietà da terzas personas.

Art. 11 Dovair dal cader

La gliעד da cader mantegna lur grad o lur funcziun fin a la sortida da l'oblig da far servezzan, fin cha l'autorità da nominaziun tilla suspenda, licenzchescha sün dumonda, tilla avazescha o transferischa.

Art. 12 Scumond

Id es scumondà da:

1. allontanar ogets sainza il cumond explicit dal manader local da l'acziun;
2. bandunar il post ordinà, oter co in cas extremis d'urgenza;
3. fūmar e consūmar alcohol dūrant il servezzan;
4. portar l'uniforma sainza clomada o permiss dal cumandant;
5. dovrar material dals pumpiers sainza permiss dal cumandant per intents publics e privats;

Art. 13 Masüras disciplinaras

Ils schefs da secziun han il dret da trametter davent da las plazzas d'exercizi o da don a pumpiers chi's deportan indezaint. Els han d'avisar quai subit al cumandant.

Art. 14 Equipamaint personal

Mincha persona es respunsabla per l'equipamaint retrat e per la chūra. Chi chi va davent dal cumün o vain licenzchà da l'oblig da far servezzan activ sto dar giò l'equipamaint in ün bun stadi a l'administradur. Parts da l'equipamaint chi sun idas a perder sper il servezzan da pumpiers ston gnir indemnisadas.

Art. 15 Material dal corp

In mincha fracziun dal corp da pumpiers sto restar ün magazin per la prüm'acziun. Il material vain magazinà e mantgnü in möd cunvognaivel, tenor ils uordens dal cumandant.

III. SERVEZZAN D'EXERCIZI

Art. 16 Servezzan d'exercizi

Il servezzan d'exercizi succeda adüna tenor las disposiziuns valablas da l'uffizi chantunal da pulizia da fö. Il cumandant po ordinar tenor bsögn ulteriurs exercizis.

Art. 17 Plan dals exercizis

Mincha persuna chi fa servezzan activ survain ün plan dals exercizis al cumanzamaint da l'on da pumpiers. Il plan dals exercizis vala sco clomada. Spostamaints vegnan comunicats aint il organ ufficial da publicaziun dal cumün.

Art. 18 Dumonda d'agüd

Scha'ls agens pumpiers nu tendschan per cumbatter ün cas da don, lura ha il cumandant sülla piazza dal don da dumandar ulteriuras forzas d'agüd necessarias.

Las forzas d'agüd d'utrò ston gnir licenzchadas subit cha la situaziun sülla piazza dal don permetta quai.

Art. 19 Agüd d'utrò

Pro üna dumonda d'agüd d'oters cumüns decida il cumandant da pumpiers local davart la truppa e'ls urdegns da las secziuns chi van al lö d'acziun.

La prontezza a l'acziun / la gestiun aint il cumün sto restar garantida. Eventuals cuosts pon gnir miss in quint al cumün chi dumonda l'agüd.

Art. 20 Cumond

Sülla piazza da don maina il cumandant da pumpiers, in cas d'impedimaint seis rimplazzant, il cumond. Es eir il rimplazzant impedi vegn il cumond surdat a la persuna cul plü ot grà chi riva sco prüma sülla piazza dal don.

Art. 21 Sgüranza

Tuot ils pumpiers vegnan sgürats cunter accidaints e malatia in consequenza dal servezzan da pumpiers pro la chascha d'agüd da la federaziun Svizra da pumpiers tenor seis statüts (sgüranza complementara a la sgüranza d'accidaints normala).

IV. SALARISAZIUN E MULTAS

Art. 22 Princip

La partecipaziun als exercizis ed als cuors, sco eir il servezzan in cas d'alarm ed inspeziuns, es obligatoric.

Art. 23 Salarisaziun (revisiun acconsentida illa radunanza cumünala dals 26.03.2025)

Ils commembers dals pumpiers vegnan salarisats per lur actività. L'indemnisaziun pel servezzan d'exercizi e da cas da bsögn sco eir per la frequentaziun da cuors e dis da perfecziunamaint chantunals succeda nouv sur il reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers dal cumün da Val Müstair.

Adattamaint dal profil da salarisaziun a partir dals 01.01.2025:

	a partir 01.01.2025
Fixum cader	
Fixum cumandant	3'500.00
Fixum vicecumandant	2'000.00
Fixum officials cun funcziun	700.00
Fixum officials sainza funcziun	500.00
Fixum furier	500.00
Fixum manaders da gruppa	400.00
Fixum manader dal magazin	600.00
Cader	
Cuors dal di	240.00
Cuors dal mez di	120.00
Exercizi (2h à fr. 25.00)	50.00
Exercizi dubel (4h à fr. 25.00)	100.00
Sezzüdas (2h à fr. 30.00)	60.00
Tariffa d'ura (servezzans e diversas lavurs)	25.00
Piquet (venderdi 18.00 - lündeschdi 06.00)	200.00
Piquet (1. avuost, seguond tariffa d'ura)	25.00
Protocol, redacziun (cuntgnü i'l fixum)	00.00
Cader, sco portader dal pager (per on)	50.00
Squadra - gruppa da la respiraziun	
Cuors dal di	240.00
Cuors dal mez di	120.00
Exercizi (2h à fr. 25.00)	50.00
Exercizi dubel (4h à fr. 25.00)	100.00
Tariffa d'ura (servezzans e diversas lavurs)	25.00
Squadra, sco partadra dal pager (per on)	50.00

Squadra

Cuors dal di	240.00
Cuors dal mez di	120.00
Exercizi (2h à fr. 25.00)	50.00
Exercizi dubel (4h à fr. 25.00)	100.00
Tariffa d'ura (servezzans e diversas lavurs)	25.00

Art. 24 Absenza sainza s-chüsa o s-chüsas na valablas

Sainza s-chüsa vegnan chastiadadas absenzas d'exercizis, da cuors, d'exercizis d'alarm e d'inspecziuns:

1. Absenza d'ün exercizi fr. 50.--
2. Absenza da mincha ulteriur exercizi fr. 70.--
3. Absenza d'ün exercizi d'alarm e d'ün'inspecziun fr. 70.--
4. Deport cuntrari a la disciplina e bandunar massa bod ün exercizi sainza ün permiss explicit fr. 50.--
5. Cumparsa in retard da passa 15 minuts (vala sco assenza) fr. 50.--
6. Pro ün'absenza da 50 % dals exercizis vain inchaschada ultra da las multas amo üna taxa da cumpensaziun dal servezzan da pumpiers.

Art. 25 Multas disciplinaras

La suprastanza da l'associaziun po proponer multas fin a fr. 500.-- al lö da domicil actual dal commember dals pumpiers per:

1. chi chi nun observa la clomada;
2. chi chi s'oppuona ad ün'incumbenza;
3. chi chi ignorescha ün scumond tenor l'art. 12

Las multass per absenzas, retards, as retrar massa bod, per nu frequentar cuors e dis da perfecziunamaint as basan sün l'art. 24.

Art. 26 S-chüsas

S-chüsas per exercizis o acziuns na frequentats han da gnir inoltradas infra 10 dis in scrit e motivadas al cumandant da pumpiers, in cas d'absenza da cumün infra 3 dis davo il retuorn. Davart las s-chüsas decida il cumond dals pumpiers.

Sco motivs da s-chüsa valan:

- malatia;
- greiva malatia o mortori in famiglia;
- servezzan da militar o da protecziun civila;
- lavuors o cuors confermats dal patrun, chi han lö dadour la regiun.

Art. 27 Recuors

Cunter decisiuns dal cumond da pumpiers tenor l'art. 26 po gnir inoltrà infra 10 dis ün recuors in scrit e motivà a la suprastanza cumünala.

Art. 28 Mezs legals

Cunter decisiuns da la suprastanza da cumün po gnir inoltrà infra 20 dis ün recuors al tribunal administrativ dal chantun Grischun.

Art. 29 Approvaziun

Quist reglamaint da gestiun es gnü approvà da la radunanza cumünala dals **18.03.2009** ed aintra in vigur retroactiv süls 01.01.2009.

Il president cumünal:

L'actuar cumünal:

Arno Lamprecht

Not Manatschal

1. Revisiun: Acceptà da la radunanza cumünala dals 26.03.2025, cun entrada in vigur retroactiva süls 01.01.2025